Русский

ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ
МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ:

- Этотприборнепредназначендляиспользованияс внешнимтаймеромилиуправляемсотдельной системой дистанционного управления.
- Ваш прибор предназначен для использования исключительно в бытовых целях, в помещении, на высоте не более 2000 м над уровнем моря.

Он не предназначен для использования в следующих случаях, на которые гарантия не распространяется, а именно:
- На кухнях, отведенных для персонала в магазинах, бюро и иной профессиональной среде,
- На фермах,
- Постояльцами гостиниц, мотелей и иных заведений, предназначенных для временного проживания,
- В заведениях типа "комнаты для гостей".

- Данный электроприбор не должен использоваться лицами (в том числе детьми) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными возможностями, а также людьми, не имеющих соответствующего опыта или необходимых знаний. Указанные лица могут использовать данное устройство только под наблюдением или после получения инструкций по его эксплуатации от лиц, отвечающих за их безопасность.
- Следите за тем, чтобы дети не играли с устройством.
- В случае повреждения электрошнура не пытайтесь заменить его самостоятельно - это может привести к опасности. Обратитесь в авторизованный сервисный центр.
- Хлеб может загореться, поэтому не помещайте прибор внизу или вблизи от занавесок и других воспламеняющихся предметов (таких, как полки и другая мебель).
- Устройство может использоваться детьми, достигшими восьмилетнего возраста, лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями и лицами, не имеющими соответствующего опыта или знаний, только при условии, что они находятся под наблюдением или проинструктированы о безопасном использовании устройства и осознают возможные опасности. Следите за тем, чтобы дети не играли с устройством. Чистка или обслуживание устройства детьми разрешается, только они достигли восьмилетнего возраста и находятся под наблюдением взрослых.
- Устройство и шнур питания следует хранить в месте, не доступном для детей младше восьми лет.
- Протирайте салфеткой от пыли части, которые соприкасаются с хлебом.
- Регулярно удаляйте крошки из соответствующего нижней части тостера.
- ⚠*Температура доступных поверхностей прибора может быть высокой, когда он находится в действии. Не прикасайтесь к горячим поверхностям прибора.
- **В целях вашей безопасности данный прибор соответствует существующим нормам и правилам (Нормативные акты, касающиеся ограничения использования определенных веществ, совместимости, материалов, соприкасающихся с продуктами, охраны окружающей среды...).**
- **В соответствии с рекомендацией CSC от 2/12/04 г., данный прибор имеет механическую концепцию, позволяющую разъединить сетевую выталкивания тостов и элемент отключения электропитания.**
- Убедитесь, что напряжение сети соответствует напряжению, указанному на аппарате (только переменный ток).
- Учитывая разнообразие действующих норм, если аппарат используется не в стране, где он был куплен, проверьте его в авторизованном сервисном центре (ск. прилагаемый список).
- Убедитесь, что электропроводка соответствует действующим нормам и достаточна для питания аппарата этой мощности.
- Аппарат всегда должен включаться в розетку с заземлением.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ПОБУТОВЫХ ТРАВМ
При использовании электрических аппаратов необходимо соблюдать ряд элементарных правил, в частности :

НЕОБХОДИМО :
- Полностью прочитать инструкцию по эксплуатации и тщательно следовать правилам пользования.
- Аппарат должен всегда стоять в вертикальном положении ; не допускается горизонтальное, наклонное или перевернутое положение.
- Перед каждым использованием убедиться, что выдвижной поддон для крошек установлен на свое место.
- **Регулярно очищайте от крошек прорези и выдвижной поддон для крошек.**
- Ручка управления каретной должна находиться в верхнем положении при включении или выключении аппарата.
- При неисправности в работе выключите аппарат.
- **Отключайте аппарат, когда он не используется или перед тем, как его убрать.**
- По окончании цикла, если поитпки хлеба застрели между решетками, перед тем, как их извлечь, отключите аппарат и дождитесь, пока он остынет.

НЕ ДЕЛАЙТЕ ЭТОГО :
- Устанавливайте тостер на горизонтальную поверхность, защищенную от брызг. Запрещается ставить и использовать тостер во встроенной кухонной мебели.
- Не укладывайте продукты или розетку в аппарат между решетками.
- Не выключайте аппарат, потянув за шнур.
- Не перносите и не перемещайте аппарат во время использования.
- Не используйте аппарат вне дома. Избегайте влажных помещений.
- **Не разогревайте пищу на верхней части тостера. Не помещайте крышки и кастрюли на верхнюю часть тостера, когда он работает.**
- Не оставляйте работающий аппарат без присмотра, особенно при каждой первой подкарке или при изменении настройки.
- Не используйте аппарат не по назначению.
- **Не доталривайте до металлических или горячих частей аппарата во время использования.**
- Не добавляйте к тостеру аксессуары, не рекомендуемые производителем - это может оказаться опасным.

Внимание частя тостера нельзя мыть в посудомоечной машине или погружать в воду.
- **Не подкаривайте хлебобулочные изделия, которые могут ускользнуть (с глазурью), протечь или упасть в тостер. Не подкаривайте продукты, которые могут проваливаться через решетку (например, пирожки, гренки, блинчики и т. д.) -> это может привести к повреждению устройства и несет угрозу возгорания.**
- **Не вставляйте в аппарат слишком большие ломтики хлеба - они могут вызвать заклинивание механизма тостера.**
- Не используйте аппарат, если :
  - его шнур неисправен ;
  - аппарат упал и при этом возникли видимые повреждения и неисправности в работе.

В каждом из этих случаев аппарат должен быть отправлен в ближайший утвержденный сервисный центр во избежание опасности. Ск. гарантию.
- Не ставьте тостер на горячую поверхность или слишком близко от горячей духовки.
- Не закрывайте чем-либо работающий тостер.
- Не оставляйте без присмотра работающий прибор.
- Не кладите пружиз, картон или пластмассу в аппарат, на него или под него.
- **При возгорании каких-либо частей аппарата не тушите их водой. Выключите аппарат и потушите огонь влажной тряпкой.**
- Не пытайтесь извлечь хлеб во время подкарки.
- Не используйте тостер в качестве источника тепла или для сушки.
- Не используйте тостер для приготовления, жарки, разогрева или размораживания быстрозамороженных продуктов.
- Не используйте аппарат одновременно для подкаривания хлеба и разогрева блюд. В зависимости от модели.
- Не пытайтесь одновременно жарить хлеб и подогревать булочки. В зависимости от модели.
- Металлическая опора сильно нагревается. Не дотрагивайтесь до нее руками, используйте кухонные рукавицы или щипцы для хлеба.

Для частя прибора запрещается использовать химически агрессивные средства (обезжиривающие средства на основе соды, средства для чистки металлических изделий, кислоты и т. п.), а также металлические кухонные принадлежности, жесткие щетки, губки с абразивной поверхностью.

Для приборов с металлическими декоративными деталями: Запрещается использовать специальные средства для чистки металлических изделий (для нержавеющей стали, меди и пр.).

Прибор следует обтирать мягкой тряпкой, смоченной средством для чистки. Зависимо від моделі.
- **Никогда не держите тостер, вставив руки в слоты для хлеба.**

СОХРАНИТЕ ЭТУ ИНСТРУКЦИЮ

Не забывайте об охране окружающей среды!

① При изготовлении прибора были использованы различные ценные и подлежащие повторной переработке материалы.
⇨ По окончании срока годности направьте их в пункт сбора вторсырья или хотя бы в соответствующий сервисный центр, которые обеспечат их правильную обработку.

* В зависимости от модели

Українська

ПОПЕРЕДЖЕННЯ ПОБУТОВИХ ТРАВМ
ВАЖЛИВІ ЗАСТЕРЕЖЕННЯ:

- Пристрій не призначений для використання зовнішнього таймера чи окремого пульта дистанційного керування.
- Ваш прилад призначений для використання виключно у побутових цілях, у приміщенні, на висоті не більше 2000 м над рівнем моря.

Він не призначений для використання у наступних випадках, на які не поширюється гарантія, а саме:
- на кухнях, що відведені для персоналу в магазинах, офісах та в іншому професійному середовищі;
- на фермах;
- постояльцями готелів, мотелів та інших закладів, призначених для тимчасового проживання;
- у закладах типу «кімнати для гостей».

- Не дозволяйте без догляду користуватись приладом особам з фізичними та розумовими вадами.
- Не дозволяйте дітям гратися з приладом.
- Якщо електрошнур пошкоджений, його необхідно замінити, звернувшись до виробника, авторизованого сервісного центру або спеціаліста належної кваліфікації, щоб уникнути небезпеки.
- Хліб може спалахнути, тому прилад не можна використовувати поблизу штор та інших предметів з займистих матеріалів (етажерок, меблів і т.п.) або під ними.
- Цей пристрій може використовуватися дітьми віком від 8 років і старше, а також особами з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими можливостями і особами без відповідних знань або попереднього досвіду, якщо особи, відповідальні за їхню безпеку, наглядають за ними або попередньо проінструктували їх щодо безпечного способу використання пристрою і пояснили про можливу небезпеку, пов'язану з використанням пристрою. Не дозволяйте дітям гратись із пристроєм. Не дозволяйте дітям виконувати чищення або обслуговування пристрою, якщо вони не досягли 8 років і не перебувають під наглядом.
- Зберігайте пристрій і його шнур у місцях, недоступних для дітей віком до 8 років.
- Для запобігання потрапляння пилу на деталі, що контактують з хлібом, у приладі регулярно їх та видаляйте.
- ⚠*Температура доступних поверхонтях прибора може бути високою, коли він знаходиться в експлуатації. Не торкайтесь гарячих поверхонь приладу.
- **З точки зору безпеки, пристрій відповідає усім дійсним нормам та стандартам (директиві про низьку напругу, електромагнітну сумісність, матеріали, призначені для контакту з харчовими продуктами, охорону навколишнього середовища і т. ін.).**
- **Відповідно до висновку Комісії з безпеки споживачів від 02.12.2004 р., механічна конструкція цього приладу забезпечує спрацьовування пристрою вимкнення електроживлення незалежно від функціонування механізму викиду хліба.**
- Перевірте, щоб напруга в мережі відповідала напрузі, вказаній на приладі (тільки змінний струм).
- Зважаючи на відмінності в законах окремих країн, відповідні норми, а авторизовану сервісному центру (див. додаток) перевірь, якщо він використовується не в тій країні, в якій він був придбаний.
- Упевніться в тому, що дальнева відповідає вітповідає чинним нормам і є достатньою для живлення приладу.
- Підключайте приклад лише до розеток із заземленням.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ ПОБУТОВИХ ТРАВМ
Під час використання електроприладів слід дотримуватись певних елементарних правил, зокрема:

ЩО СЛІД РОБИТИ
- Прочитайте повністю інструкцію з експлуатації і уважно виконуйте наведені в ній вказівки.
- Прилад повинен завжди лежати в вертикальне положення, і в жодному випадку його не можна класти на бік, нахилити чи перевертати.
- Перед кожним використанням перевіряйте, щоб піддон для крихт був встановлений належним чином на своє місце.
- **Регулярно видаляйте крихти з відсіку для стійки або з піддона для крихт.**
- Ручка керування каретною повинна знаходитись у верхньому положенні, коли вмикаєте або вимикаєте прилад.
- **Вимикайте прилад після закінчення використання і перед очищенням. Перед очищенням і перед тим як поставити прилад на полицю почекайте, поки він охолоне.**
- В кінці робочого циклу, якщо шматочки хліба застрягли між нагрівальними елементами, вимкніть прилад і, перед тим як витягти хліб, почекайте, поки прилад охолоне.
- Вимикайте прилад при виявленні несправностей.
- Ставте прилад на стійку робочу поверхню, на яку не можуть потрапляти струмені води, і в жодному випадку не ставте його в кішу вбудованої кухні.

ЩОУ НЕ СЛІД РОБИТИ:
- Не кладіть електрошнур і вилку всередину приладу між нагрівальними елементами.
- Вимикання приладу, не тягніть за електрошнур.
- Не перекривайте і не закривайте під час роботи.
- Ніколи не заглядайте приладі без нагляду під час його роботи, особливо при першому підсмажуванні і зміні налаштувань.
- Не використовуйте приладі для інших цілей, крім тих, для яких він призначений.
- **Не розбривайте їжу, ставлячи її зверху на тостер. Не ставте на нього каструлі або кришки, коли він працює.**
- Не торкайтесь металевих і гарячих частин приладу під час роботи.
- **Не використовуйте і не встановлюйте аксесуари тостера металеві предмети, які можуть спричинити коротке замикання (ложки, ножі) і т.д.**
- Не використовуйте в тостері пристрої, не рекомендовані виробником, тому що це може бути небезпечно.

Щоб уникнути ураження електрострумом, ніколи не занурюйте електрошнур, вилку або весь прилад у воду.

Жарич частину тостера не можна мити в посудомийній машині або під водою.
- **Не смажте жаловрний хліб, хліб виробів, що можуть розтекти (мерзлі) або провалитися в тостер. Не смажте харчові продукти, що можуть прослизнути між решіток (маленькі булочки, гренки, млинчики тощо). Це може призвести до пошкодження приладу й спричинити пожежу.**
- **Не вставляйте в прилад тості або нерівно відрізані скибка хліба, тому що вони можуть заблокувати механізм тостера.**
- Не користуйтесь приладом, якщо:
  - у нього дефектний або пошкоджений електрошнур,
  - він падав і має видимі пошкодження чи несправну працює.

В кожному з цих випадків прилад слід вислати до найближчого уповноваженого центру післяпродажного обслуговування, щоб уникнути небезпеки. Ознайомсть з умовами гарантії.
- Не допускайте проживання електрошнура і не торкайтесь гарячих частин приладу.
- Користуйтесь приладом тільки вдома. Уникайте користування у вологих місцях.
- Не ставте приладу на гарячі поверхні, а також дуже близько біля гарячої печі.
- Не можна нічим накривати прилад під час роботи.
- Під час роботи не переміщайте прилад і не перевертайте його.
- Не використовуйте піддон для крихт для підігрівання виробу.
- **Ніколи не вставляйте начинок, інші подібні предмети, блюда, піали, чашки, пляшки дитячого харчування, тарілки, ложки, кушнарний папір або алюмінієву фольгу всередину приладу.**
- Ніколи не кладіть шматки паперу, картону або пластика на прилад або під нього.
- При займанні окремих частин виробу ніколи не намагайтесь загасити їх водою. Вимкніть приладі і загасть полум'я вологою тканиною.
- Ніколи не намагайтесь витягти скибку хліба після того, як почався цикл підсмажування.
- Не використовуйте тостер як джерело тепла або сушарку.
- Не використовуйте тостер для варіння, підсмажування, підігрівання або розморожування заморожених страв.
- Зарадвиявості безпеки ніколи не розбирайте приладу самостійно. Звертайтесь до уповноваженого центру обслуговування (див. додаток перевірь).
- Не використовуйте прилад для одночасного підсмажування хліба і підігрівання відеоньких булочок. Залежно від моделі.
- Металевий корпус дуже сильно нагрівається. Не торкайтеся до нього. Користуйтесь захисними рукавичками або щипцями для хліба. Залежно від моделі.
- Для догляду за приладом не користуйтесь ані їдкими речовинами (мийними засобами на основі каустичної соди, засобами для чищення металів, кислотою та ін.), ані металевими інструментами, ані жорсткими губками, ані абразивними тампонами.
- Для очищення металевих декоративних елементів приладу використовуйте не спеціальні засоби для чищення металів (нержавіючої сталі, міді та ін.), а ганчірку і засіб для миття скла.
- **Ніколи не тримайте тостер, вставивши руки в щілини для хліба.**

НЕУХИЛЬНО ДОТРИМУЙТЕСЬ ЦИХ ПРАВИЛ

Сприяймо захисту довкілля!

① Ваш прилад містить матеріали, які можуть бути перероблені або повторно використані.
⇨ При необхідності здайте його до пункту збору приладів, а якщо такого немає - до авторизованого сервісного центру для належної переробки.

* Залежно від моделі

Polski

ZASADY BEZPIECZEŃSTWA
WAŻNE WSKAZÓWKI:

- Urządzenie to nie powinno być uruchamiane za pomocą zewnętrznego zegara ani przez oddzielny system zdalnego sterowania.
- Urządzenie to jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego, wewnątrz pomieszczeń i na wysokości poniżej 2 000 m n.p.m.

Nie jest przeznaczone do użytku w następujących sytuacjach, nieobjętych gwarancją:
- Kąciki kuchenne dla pracowników w sklepach, biurach i innych rodowiskach zawodowych,
- Fermy,
- Użytkownanie przez klientów hoteli, moteli i innych obiektów o charakterze mieszkalnym,
- Obiekty typu "pokoje gościnne".

- Urządzenie to nie jest przewidziane do użytku przez osoby (również dzieci) o osłabionej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej lub też przez osoby pozbawione odpowiedniego doświadczenia lub wiedzy, chyba że znajdują się one pod nadzorem osób odpowiedzialnych za ich bezpieczeństwo lub jeśli mogą uzyskać od nich uprzednio instrukcje dotyczące sposobu użytkowania tego urządzenia.
- Szczególną uwagę należy zwracać na dzieci, aby mieć pewność, że nie bawią się one urządzeniem.
- W razie uszkodzenia przewodu zasilającego, powinien on być wymieniony u producenta, w punkcie serwisowym lub przez osoby o równoważnych kwalifikacjach, ze celu uniknięcia zagrożenia.
- Chleb może być bardzo gorący, dlatego też urządzenie nie może być używane w pobliżu lub pod zasłonami lub inymi materiałami łatwo palnymi (regały, meble).
- To urządzenie może być obsługiwane przez dzieci w wieku powyżej 8 lat i osoby o ograniczonych możliwościach fizycznych, sensorycznych lub mentalnych lub osoby nieposiadające doświadczenia lub wiedzy pod warunkiem, że otrzymają odpowiednie informacje lub zalecenia dotyczące bezpiecznej obsługi urządzenia i zostaną im wyraźnie wyjaśnione potencjalne zagrożenia. Nie należy zezwalać dzieciom na zabawę urządzeniem. Dzieciom nie należy powierzać czyszczenia i konserwacji urządzenia, chyba że mają więcej niż 8 lat i przekazano im odpowiednie instrukcje.
- Urządzenie przewód zasilania należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci w wieku poniżej 8 lat.
- Do czyszczenia elementów stykających się z chlebem należy używać ścierki.
- Należy regularnie usuwać okruchy przez opróżnianie szufladki na okruchy umieszczonej w dolnej części tostera.
- ⚠* Zewnętrzne urządzenia mogą mocno się nagrzewać w trakcie jego funkcjonowania. Nie dotykać rozgrzanych powierzchni urządzenia.
- **To urządzenie bezpieczeństwa, urządzenie to spełnia wymogi obowiązujących norm i przepisów (Dyrektywy Niskonapięciowe, przepisy z zakresu kompatybilności elektromagnetycznej, Materiały będące w kontakcie z żywnością, ochrony środowiskowe...).**
- **Zgodnie z opinią wydaną przez Komisję Bezpieczeństwa Konsumentów (CSC) z dnia 02/12/04, produkt ten posiada wyposażony w mechanizm umożliwiający niezależnie działanie systemu wyrzucania pieczywa oraz wyłącznika zasilania elektrycznego.**
- Należy upewnić się, czy napięcie w sieci odpowiada napięciu wskazanemu na urządzeniu (wyłącznie prąd przemienny).
- W związku z dużą różnorodnością obowiązujących norm, jeżeli urządzenie jest używane w kraju innym, niż kraj zakupu, zalecamy jego sprawdzenie przez autoryzowany serwis techniczny (patrz załączona lista).
- Wszyscy się upewnić, czy instalacja elektryczna jest zgodna z obowiązującymi normami i wystarczająca do zasilania urządzenia o danej mocy.
- Urządzenie należy włączać tylko do gniazdka z uziemieniem.

ZAPOBIEGANIE WYPADKOM W DOMU:
Podczas korzystania z urządzeń elektrycznych należy przestrzegać kilku podstawowych zasad, a szczególnie:

NALEŻY:
- Dokładnie przeczytać instrukcję obsługi i przestrzegać wszystkich zaleceń dotyczących użytkowania sprzętu.
- Umieścić urządzenie w pozycji stojącej, nigdy leżącej, pochylonej czy odwróconej.
- Przed kładzyn użyciem sprawdzić, czy szufladka na okruchy jest na swoim miejscu.
- **Regularnie usuwać okruchy z tacki lub szufladki na okruchy.**
- Podczas wyłączania i wyłączania urządzenia dźwigienkę do opuszczania i unoszenia tostów ustawić w pozycji uniesionej.
- Wyłączyć urządzenie z sieci, jeżeli wystąpiła jakakolwiek nieprawidłowość w jego działaniu.
- **Wyłączyć urządzenie i dać mu nie jest uraz i przed przystąpieniem do jego czyszczenia. Gdy chcemy wyczyścić lub schować toster, trzeba poczekać, aż wystygnie.**
- Jeżeli po zakończeniu opiekania tosty zaklinują się w koszyczku, przed ich wyciągnięciem należy wyłączyć urządzenie i poczekać, aż wystygnie.
- Urządzenie należy umieścić na stabilnym blacie i chronić przed zamoczeniem. Nie obudowywać meblami kuchennymi.

NIGDY:
- Nie wolno wkładać kabla zasilającego ani wtyczki do środka urządzenia, pomiędzy kratki koszyczka na tosty.
- Nie należy ciągnąć za kabel zasilający w celu wyłączenia urządzenia.
- Nie przenosić ani nie przesuwać urządzenia podczas jego pracy.
- Nie używać urządzenia na powietrzu lub w wilgotnych miejscach.
- Nie zostawiać włączonego urządzenia bez nadzoru, zwłaszcza w przypadku każdej pierwszej serii tostów lub po zmianie ustawień tostera.
- **Nie należy podgrzewać artykułów spożywczych poprzez kładzenie ich na tosterze. Gdy toster jest włączony, nie należy stawiać na nim garnków lub przykrywek.**
- Nie używać urządzenia do innych celów, niż określone przez producenta.
- **Nie dotykać metalowych lub rozgrzanych części urządzenia podczas jego pracy – należy korzystać z uchwytów.**
- Nie montować akcesoriów nie zalecanych przez producenta, ze względu na możliwe zagrożenie.
- Żadnej części tostera nie należy myć w zmywarce lub zanurzać w wodzie.
- **Nie wkładać do tostera chleba, który może się rozpaścić (z lukrem), spłynąć lub wpaść do tostera, nie wkładać produktów spożywczych, które mogą zmieścić się między do środka (np. małe bułeczki, grzanki, placki, itp.), może to spowodować uszkodzenia lub ryzyko pożaru.**
- **Nie wkładać do tostera zbyt dużych kromek chleba, gdyż mogą one zablokować mechanizm.**
- Nie używać urządzenia, jeżeli:
  - jest uszkodzony lub ma uszkodzony przewód zasilający,
  - toster upadł i ma widoczne uszkodzenia lub działa nieprawidłowo.

W każdym z tych przypadków należy oddać urządzenie do najbliższego autoryzowanego serwisu, w celu uniknięcia zagrożeń stwarzanych przez uszkodzony sprzęt. Sprawdzić gwarancję urządzenia.
- Nie stawiać tostera na rozgrzanych powierzchniach ani zbyt blisko gorących urządzeń (kuchenka, piecyk...).
- Podczas pracy urządzenie nie może być przykryte.
- Urządzenie musi być ustawione na stabilnym podłożu.
- Nie kłaść papieru, tektury lub plastiku na, pod lub w środku urządzenia.
- **W przypadku, gdy zapali się któraś część tostera, nie wolno gasić jej wodą. Wyłączyć urządzenie i zdusić ogień wilgotną tkaniną.**
- Nie wyjmować pieczywa w trakcie opiekania.
- Nie używać tostera do ogrzewania lub suszenia.
- Nie używać tostera do gotowania, pieczenia, odgrzewania lub rozmrażania zamrożonych potraw.
- Nie używać urządzenia do jednoczesnego podgrzewania bułek i odgrzewania słodkiego pieczywa.
- Nie używać urządzenia do równoczesnego opiekania chleba i podgrzewania bułek. Zależnie od modelu.
- Wspornik metalowy jest bardzo gorący. Nie należy go dotykać. Używać rękawice lub szczypce do chleba. Zależnie od modelu.
- Do konserwacji nie należy używać produktów agresywnych (środki czyszczące na bazie sody, produkty do konserwacji metali, środki na bazie chloru, itp.) oraz przyrządów metalowych, gąbek ściernych lub skrobaków.
- Urządzenia z dekoracją metalową: Nie używać specjalnych produktów do konserwacji metalu (stal nierdzewna, miedź...), tylko miękkiej ścierki ze środkiem do mycia okien.
- Nie należy go umieszczać z innymi odpadami komunalnymi.
- **Tostera nigdy nie należy chwytać przez wtrzymie dłoni w szczeliny na chleb.**

PROSZĘ ZACHOWAĆ TĘ INSTRUKCJĘ

Bierzmy czynny udział w ochronie środowiska!

① Twoje urządzenie jest zbudowane z materiałów, które mogą być poddane ponownemu przetwarzaniu lub recyklingowi.
⇨ W tym celu należy je dostarczyć do wyznaczonego punktu zbiórki.

* Zależnie od modelu

Česky

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY
BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ:

- Tento přístroj není určen k tomu, aby fungoval ve spojení s externím časovým spínačem nebo se zvláštním dálkově ovládaným systémem.
- Tento přístroj je určen výhradně pro využití v domácnosti, uvnitř bytu a v nadmořské výšce do 2 000 m.

- Není určen pro použití v následujících případech, na které se nevztahuje záruka:
  - Používání v kuchyňských rozích vyhrazených pro personál v obchodech, kancelářích a v jiném profesionálním prostředí,
  - Používání na farmách,
  - Používání zákazníky hotel, motel a jiných zařízení ubytovacího typu,
  - Používání v pokojích pro hosty.

- Tento přístroj nesmí být obsluhován lidmi (včetně dětí) se sníženou tělesnou, motorickou nebo duševní schopností nebo lidmi nezkušenými či neznalými, s výjimkou případu, kdy tito lidé konají pod dozorem osoby odpovědné za jejich bezpečnost, nebo je odpovědné osoby poučí o používání přístroje.
- Dbejte na to, aby si s přístrojem nehrály děti.
- Je-li napájecí šňůra poškozená, smí ji vyměnit pouze výrobce, jeho servisní středisko nebo odpovídajícím způsobem kvalifikovaná osoba, aby se předešlo možnému nebezpečí.
- Chléb se může spálit a proto je nutno umístit přístroj mimo dosah záclon a dalších hořlavých materiálů (poličky, nábytek...).
- Toto zařízení mohou používat děti od 8 let věku a osoby s omezenými tělesnými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými znalostmi a znalostmi ; je však nezbytné pro ně zajistit rámec nebo pokyny pro bezpečné používání přístroje a objasnit jim jednoznačně možná rizika. Nenechávejte děti, aby si hrály se zařízením. Děti nesmějí provádět čištění a údržbu zařízení, pokud jim není více než 8 let a nemají dostatečné pokyny.
- Dítě a kabel ponechávejte mimo dosah dětí do 8 let.
- Používejte hadřík na čištění částí ve styku s chlebem.
- Pravidelně odstraňujte drobky a vysýpávejte prostor na drobky umístěný ve spodní části topinkovače.
- ⚠*Teplota dostupných ploch může být vysoká, jakmile je přístroj spuštěn. Nedotýkejte se horkých ploch přístroje.
- **V zájmu vaší bezpečnosti je tento přístroj ve shodě s použitelnými normami a předpisy (Směrnice o nízkom napätí, Elektromagnetické kompatibilitě, Materiálech v kontaktu s potravinami, Životním prostředí...).**
- **V souladu s vyhláškou CSC ze dne 02/12/04 je tento výrobek vybaven mechanickým zařízením umožňujícím odpojit system zdvihu chleba od vypínacího článku elektrického napájení.**

Zkontrolujte, zda napětí v síti odpovídá napětí uvedenému na přístroji (pouze pro střídavý proud).
- Pokud bude přístroj používán v kuchyni, nad ní zemí, kde by zakazovaly, nebude jej vzhledem k velkému počtu platných norem zkontrolovat autorizovaným servisním střediskem (viz přiložený seznam).
- Zkontrolujte, zda je elektrická instalace v souladu s platnými normami a je-li možné použít ji k napájení přístroje uvedeného příkonu.
- Přístroj připojujte do uzemněné zásuvky.

OCHRANA PŘED ÚRAZY V DOMÁCNOSTI
Při používání elektrických přístrojů je zapotřebí dodržovat určitá elementárne pravidla, a to obzvláště:

CO DĚLAT:
- Pozorně si přečtěte tento návod k použití a přesně dodržujte uvedené pokyny pro používání.
- Tento přístroj není určen k tomu, aby byl bez pomoci a bez dozoru používán dětmi nebo jinými osobami, kterým jejich fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti brání používat přístroj naprosto bezpečně. Používat smí tedy ty jen osoby, které jsou schopny ho používat, nikdy ho poškodí a nebude nikoho nakloněn vyřed či zvad.
- Pod každým použitím zkontrolujte, zda je nádobka na drobky na svém místě.
- **Pravidelně odstraňujte drobky z dvířek a z nádobky.**

- Když připojujete nebo odpojujete přístroj, musí být páčka ovládání posunové části v horní poloze. Nefunguje-li přístroj řádným způsobem, okamžitě jej odpojte.
- **Nepoužívejte přístroj, pokud je vypnutý. Před čištěním nebo před uklizením přístroje jej nechejte vychladnout.**
- Zacinaucí se skončení pečení mezi mřížkami zaklíněné kousky chleba, přístroj odpojte a před vyjmutím chleba počkejte, než přístroj vychladne.
- Používejte stabilní pracovní plochu chráněnou před stříkající vodou a v žádném případě ne ve výklenku, který je součástí vestavěné kuchyňské linky.

CO NEDĚLAT:
- Přívodní šňůru ani zástrčku nekládejte uvnitř přístroje mezi mřížkami.
- Přístroj neodpojujte taháním za přívodní šňůru.
- Během používání přístroje jej nepřenášejte ani nedávejte na jiné místo.
- Přístroj používejte pouze v domácnosti. Nenechávejte je ve vlhkém prostředí.
- Nikdy nenechávejte přístroj pracovat bez dozoru; to platí obzvlášť při prvním použití nebo při změně jeho nastavení.
- **Nikdy neohřívejte potraviny na horní části topinkovače. Nepokládejte na jeho horní část pánve a nezakrývejte ho během provozu.**
- Pracují-li přístroje tosty, **nesahejte na kovové části.**
- **Během používání přístroje se nedotýkejte kovových nebo horkých částí přístroje; používejte vždy držadla a ovládací tlačítka.**
- K tostování nepřikládejte žádné kovové předměty, které nebyly doporučeno výrobcem; může to být nebezpečné. Žádná část vašeho topinkovače není vhodná do mycky nádobí a nesmí být ponořena do vody.
- **Nepřikládejte chleby, které se mohou roztopit (s polevou), vklouznout nebo propadnout do topinkovače, dále nepřikládejte jídlo, které může propadnout mezi rošty (například: rohlíky, krutony, lívanečky atd.), protože by to mohlo způsobit poškození nebo riziko požáru.**
- Nepokládejte malé kousky chleba nebo drobného pečiva.
- **Do přístroje nevkládejte příliš silné plátky chleba, které by mohly mechanismus toustovače zablokovat.**
- Přístroj nepoužívejte, pokud:
  - Spadnul i přístroj na zem a jsou-li na něm viditelná poškození nebo nefunguje-li normálním způsobem.

V těchto případech musí být přístroj zaslán do nejbližšího autorizovaného servisního střediska, aby se zamezilo jakémukoli nebezpečí. Prostudujte si záruční podmínky.
- Toustovat nepokládejte do horkou dochu pro ohřátí horké trouby.
- Nezakrývejte přístroj během jeho provozu.
- Přístroj musí být používán za dohledu.
- Nikdy nepokládejte na přístroj, pod něj a dovnitř přístroje papír, kartón nebo plastové předměty.
- Dojde-li ke vznícení některých částí přístroje, nikdy se je nepokoušejte uhasit vodou. Přístroj odpojte a plameny uhasíte vlhkým hadrem.
- Nikdy se nepokoušejte vytáhnout chleba, je-li toustovač zapnutý.
- Toustovač nikdy nepoužívejte jako zdroj tepla nebo k sušení.
- Nenechte přístroj fungovat bez dozoru, ani v zemi, kde by zakazovaly, nechejte jej vzhledem k velkému počtu platných norem zkontrolovat autorizovaným servisním střediskem (viz přiložený seznam).
- Zkontrolujte, zda je elektrická instalace v souladu s platnými normami a je-li možné použít ji k napájení přístroje uvedeného příkonu.
- Přístroj připojujte do uzemněné zásuvky.

OCHRANA PŘED ÚRAZY V DOMÁCNOSTI
Ko uporabljate električne aparate morate spoštovati določeno število osnovnih pravil, zlasti naslednja:

CO NEROBIT:
- V celoti preberite navodila za uporabo in jim pazljivo sledite.
- Aparat mora vedno stati pokonci, nikoli ne sme ležati, biti nagnjen ali obrnjen na glavo.
- Pred vsako uporabo preverite, da je predal za zbiranje drobtin res na svojem mestu.
- **Redno odstranjujte drobtine iz lopute ozirona predala za zbiranje drobtin.**

- Ko vklapljate ali izklapljate aparat, mora biti komandni gumb nedno na zgornjem položaju.
- **Aparat izklopite in elektrino napajanje, ko ga prenehate uporabljati in preden pričnete s čiščenjem. Preden ga pričnete čistiti in preden ga pospravite počakajte, da se ohladi.**
- Če na koncu praženja rezetkami ostanejo rezine kruha, ki so se tja zagozdile, aparat izklopite elektrino napajanje ter počakajte, da se ohladi, preden poskušate rezine izvleči iz rešet.
- Če opazite, da aparat nepravilno deluje, ga izklopite iz električne napeljave.
- Uporabljajte stabilen kuhinjski pult izven dosega vode in aparata nikakor ne uporabljajte v vgrajeni kuhinjski niši.

KAJ NE SMERE NARETI:
- Električnega kabla ali vtikača nikoli ne spravljajte med rešetke aparata.
- Aparata ne izklapljajte z električne napeljave tako, da vlečete za električni kabel.
- Med uporabo aparata ne prenašajte in ne prestavljajte.
- Aparat naj bikoli ne bi bil pod kuhinjo ali pri pooblaščenem prevzemu ali ko ste spremenili nastavitve.
- Aparat uporabljajte samo v namene, za katere je bil zasnovan.
- **Ne poprevajte hrana tako, da je postavite na vrh opekača. Na vrh opekača ne postavljajte posod ali pokrovk, ko opekač deluje.**
- Med uporabo se ne dotikajte kovinskih delov in vročih delov aparata.
- **Kovinskih pripomočkov ne uporabljajte in jih ne vtikajte v opekač za kruh, saj lahko zaradi povzročite kratek stik (žlice, noževe...).**
- **Nepovezani aparat pustite v miru in preden ga prenesete, počakajte, da se ohladi.**
- Ko ugotovite, da je aparat nepravilno deluje, ga izklopite iz električne napeljave.
- Uporabljajte stabilen kuhinjski pult izven dosega vode in aparata nikakor ne uporabljajte v vgrajeni kuhinjski niši.

KAJ NE SMERE NARETI:
- Električnega kabla ali vtikača nikoli ne spravljajte med rešetke aparata.
- Aparata ne izklapljajte z električne napeljave tako, da vlečete za električni kabel.
- Med uporabo aparata ne prenašajte in ne prestavljajte.
- Aparat naj bikoli ne bi bil pod kuhinjo ali pri pooblaščenem prevzemu ali ko ste spremenili nastavitve.
- Aparat uporabljajte samo v namene, za katere je bil zasnovan.
- **Ne poprevajte hrana tako, da je postavite na vrh opekača. Na vrh opekača ne postavljajte posod ali pokrovk, ko opekač deluje.**
- **Do pritrditve nevkladnega prilisi silne grelnega vtikača, ktorí by mohli mechanizmus hrankovača zablokovať.**
- Ohrnjeni nepečenje, pokal:
  - Ma porušenu přívodní šňůru;
  - Nefunguje-li řádným způsobem, okamžitě ho odpojte. Jej. Před čištěním nebo před uklizením přístroje jej nechejte vychladnout.

Vyčistit lze pouze vnější povrchy.
- Nebonega dela opekača ne smete pomivati v pomivalnem stroju ali potopiti v vodo.
- Ker je aparat zelo vroč, ga ne smete uporabljati v bližini vnetljivih predmetov (zavese, police, itd.).
- **Ne pražite kruha, ki se lahko raztopi (glazirana), steče ali lahko propade skozi rešetke (npr. drobno pecivo, krušne kocke, palačinke ipd.), saj lahko povzroči poškodbe naprave in ogrozi varnost.**
- **V aparat ne vstavljajte predebelih rezin kruha ali kosov neprimerne oblike, saj se lahko zagozdijo v mehanizem opekača za kruh.**
- Aparata ne uporabljajte, če:
  - ima poškodovan ali pokvarjen električni kabel,
  - je padel na tla in je vidno poškodovan oziroma ne deluje pravilno.

V vsakem takem primeru morate aparat dostaviti na najbližji pooblaščeni popravalni servis, da se izognete vsem nevarnostim. Pojasnila poiščite v garancijskem listu.
- Električni kabel naj nikoli ne vsi ali se obesi vroče delujoče aparata.
- Aparat uporabljajte le doma. Izogibajte se vlažnih mest.
- Aparata ne postavljajte na vroče površine ali pretesno ob vroče pečice.
- Med delovanjem aparata ne pokrivajte.
- **Kruh lahko vtaguri, torej aparata ne smete uporabljati v bližini zaves ali pod njimi in v bliž

- Ovaj aparat mogu koristiti deca starija od 8 godina i lica sa smanjenim fizičkim, mentalnim ili čulnim sposobnostima, kao i lica koja nemaju potrebno znanje i iskustvo; za to im treba obezbediti nadzor odrasle osobe ili uputstva za bezbedno korišćenje aparata i moraju im se jasno predočiti eventualne opasnosti. Ne dozvolite deci da se igraju sa aparatom. Deca ne treba da budu zadužena za čišćenje i održavanje aparata, osim ako su starija od 8 godina i ako ih nadzire odrasla osoba.
- Aparat i gajtan držite van domašaja dece mlađe od 8 godina.
- Koristite krpu za čišćenje delova koji su u dodiru sa hlebom.
- Redovno istresajte mrvice iz fioke za skupljanje mrvica koja se nalazi u donjem delu tostera.
- ⚠* Temperatura otvorenih površina zna biti povišena dok aparat funkcioniše. Nemojte dodirivati vruće površine aparata.

Dodirujete vrele površine aparata.

- ⚠ **Radi vaše bezbednosti, ovaj aparat je u skladu sa važećom normama i propisima (Direktive o niskom naponu, elektromagnetskoj kompatibilnosti, materijalima koji dolaze u dodir sa namirnicama, životnoj okolini...).**
- ⚠ **Ovaj proizvod je u skladu sa odobrenjem CSC-a od 2/12/04.**
- Proverite da li napon mreže odgovara onom koji je naznačen na aparatu (isključivo naizmenična struja).
- Ukoliko ne koristite aparat u zemlji u kojoj je kupljen, proverite da li odgovara normama koje su na snazi u zemlji u kojoj se upotrebljava.
- Uverite se da napon u Vašem domaćinstvu odgovara naponu aparata.
- Aparat uvek uključujte u utičnicu sa uzemljenjem.

PREVENCIJA NESREĆA U VIĆI.

Prilikom korišćenja električnih aparata, mora se poštovati određen broj osnovnih pravila, i to sa ciljem izbegavanja:

TREBA:

- Proučite celo uputstvo za upotrebu i pažljivo pratite upustva koja se u njemu nalaze.
- Kada su deca ili hendikepirane osobe u blizini tostera, neophodno je nadgledati rad, jer oni nisu upoznati sa uputstvom za upotrebu. Mogu se koristiti jedino kada su pod nadzorom osobe odgovorne za njihovu bezbednost.
- Za vreme korišćenja aparat mora biti u ispravnom položaju, nikako nagnut, položen i prevrnut.
- Pre svake upotrebe proverite da li je fioka za mrvice pravilno postavljena. Redovno pražnite mrvice hleba iz fioke.
- ⚠ **Redovno čistite mrvice.**

NEMA:

- Dugme za upotrebu nosača mora biti u gornjem položaju svaki put kada uključujete ili isključujete aparat iz struje.
- ⚠ **Isključujte aparat iz struje kada ga ne koristite kao i pre čišćenja. Sačekajte da ohladi pre čišćenja ili odlaganja.**
- Nakon korišćenja, ukoliko želovi hleba ostanu zaglavljeni u rešetkama, isključite aparat iz struje i sačekajte da se ohladi pre nego što ih uklonite.
- Isključite aparat iz struje ukoliko primetite nepravilnosti u radu.
- Aparat stavite na čvrstu radnu podlogu zaštićenu od prskanja vode. Ne koristite inestirsanu kuhinjsku nišu.

NEMOJTE:

- Ne ostavljajte aparat bez nadzora,naročito kada ga koristite prvi put ili kada je podešavanje promenjeno.
- Nemojte stavljati kabl ili utikač u aparat izmedu reštetaka.
- Nemojte isključivati aparat iz izvora napajanja povlačenjem kabla.
- Nemojte pomerati ili premještati aparat tokom upotrebe.
- Ne ostavljajte aparat na dohvat ruke dece.
- ⚠ **Nemojte da podgrevate namirnice stavljajući ih na gornju stranu tostera. Nemojte da stavljate žerje za umake ili poklopce na gornju stranu tostera za vreme njegovog rada.**
- Ne koristite aparat napolju, izbegavajte vlažnu sredinu.
- Koristite aparat isključivo u svrhe za koje je namenjen.
- Nemojte direkt metalne ili vrele delove aparata tokom korišćenja.
- ⚠ **Nemojte koristiti niti gurati metalne predmete u deo i grejačima kako ne bi došlo do kratkog spoja (kašlja, noć...).**
- Ne koristite delove koje nije preporučio proizvođač jer to može biti opasno.
- Da biste izbegli udar struje, ne potapajte aparat, uređaj ili kabl u vodu.
- Ne postavljajte aparat blizu izvora topline. Nemojte da postavljati na neki drugi kuhinj aparat.
- Nijedan deo tostera ne sme da se pere u mašini za pranje sudova ili da se potapa u vodu.
- ⚠ **Nemojte da tostirate hleb koji bi se mogao topiti (sa glazurom), spustiti ili pasti u toster; nemojte da tostirate namirnice koje mogu pasti između reletki (na primer: peciva, krutoni, blinje, itd.) jer to može prouzrokovati oštećenje aparata ili opasnost od požara.**
- ⚠ **Nemojte u aparat ubacivati prešlrke krliše hleba koje bi mogle da se zaglave u mehanizmu za pečenje.**
- Nemojte koristiti aparat ukoliko:
  - ima oštećeni ili neispravni kabl.
  - je aparat pao i ima vidljiva oštećenja ili pokazuje znake neispravnosti u radu.

Ukoliko primetite neko od navedenih oštećenja, odnesite aparat u najbliži ovlašćeni servis da bi se izbegla svaka opasnost. Pogledajte garantni list.

- Nemojte ostavljati kabl da visi ili da dodiruje vrele površi.
- Nemojte stavljati aparat na tople površine niti u blizini vruće reme.
- Nemojte pokrivati aparat tokom korišćenja.
- Aparat mora biti korišćen pod nadzorom.
- ⚠ **Nikada nemojte stavljati papir, karton ili plastiku u, na ili ispod aparata.**
- Ukoliko se desi da se neki od delova proizvoda zapali, nikada nemojte koristiti vodu za gašenje. Isključite aparat iz struje i ugasite vatru vlažnom krpom.
- Nikada nemojte pokušavati da izvadite hleb dok je ciklus pečenja u toku.
- Nemojte koristiti aparat za sušenje ili kao izvor topote.
- Nemojte koristiti toster za pečenje, prženje, podgrevanje ili odmrzavanje zamrznutih jela.
- Nemojte istovremeno koristiti aparat za pečenje hleba i podgrevanje peciva.
- Metalna reletka može biti vrela, ne dodirujte je i uvek nosite kuhinjsku rukavicu (u zavisnosti od modela)
- Za odstranjenje nemojte koristiti agresivne proizvode (razređivač na bazi natrijuma, proizvode za čišćenje metala, varikinu itd.), ni metalna pomagala, žice za pranje i abrazivne sunđere.
- Za aparate sa metalnim ukasima: nemojte koristiti proizvode namenjene čišćenju metala (inoksa, bakra...), već mekiu krpu sa sredstvom za čišćenje staklа.
- Radi Vaše bezbednosti nikada nemojte sami da rasklapate uređaj jer se time poništava garancija, već ga poslajte u ovlašćeni centar za servisiranje.
- ⚠ **Nemojte nikada da dižete toster stavljajući ruke između otvora za hleb.**

PAŽLJIVO ČUVAJTE OVA UPUTSTVA

Učestvujmo u zaštiti životne sredine!

① Vaš aparat sadrži brojne materijale koji mogu biti reciklirani ili upotrebljeni u druge svrhe.
② Odnesite aparat na mesto za prikupljanje i reciklažu takvih proizvoda.
* U zavisnosti od modela

МЕРКИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ: — Български

- Този уред не е предвиден да бъде задействан чрез външен таймер или чрез отделна система за дистанционно управление.
- Вашият уред е предназначен единствено за домашна употреба и на закрито, както и на височина не по-голяма от 2000 m.

Не е предвиден да бъде използван в следните случаи, които са сочени като рискови ситуации:

- в кухненски боксове, предназначени за персонала в магазини, офиси и в други помещения за служителите;
- във ферми;
- от клиенти на хотели, мотели и други помещения за временно пребиваване;
- във всякакви помещения от типа на хотелски стаи.
- Уредът не е предвиден да бъде използван от лица (включително от деца), чиито физически, сетивни или умствени способности са ограничени, или лица без опит и знания освен ако отговорно за тяхната безопасност лице наблюдава и дава предварителни указания относно ползването на уреда.
- Наглеждайте децата, за да не играят с уреда.
- При повреда на кабела, той следва да бъде заменен от производителя, от оторизиран сервиз или лице със съответната квалификация.
- Хлябът може да загори. Затова не използвайте уреда в близост или под завеси или други горими материали (етажерки, мебели...).
- Този уред може да се ползва от деца на възраст над 8 години и от лица, чиито физически, сетивни или умствени способности са ограничени, или лица без опит и знания; за целта е необходимо да им бъде указано съдействие или указания относно безопасната употреба на уреда и да им бъдат ясно разяснени възможните опасности. Не оставяйте децата да играят с уреда. Деца на тряба да почистват уреда и да осигуряват поддръжката му, освен ако не са на възраст над 8 години и не им е указано съдействие.
- Съхранявайте уреда и неговия кабел на място, недостъпно за деца на възраст под 8 години.
- Използвайте кърпа, за да почиствате частите в контакт с хляб.
- Почиствайте регулярно трохите, като изпразвате отделението за събиране на трохи, разположено в долната част на тостера.
- ⚠* Температурата на достъпните повърхности може да е по-висока, когато уредът работи. Не докосвайте горещите повърхности на уреда.

Докосвайте горещите повърхности на уреда.

- ⚠ **За вашата безопасност тоаи уред съответства на стандартите и на действащата нормативна уредба (Нисковолтна директива, Директива за електромагнитна съвместимост, Материали в контакт с хранителни продукти, околна среда и др.).**
- ⚠ **В съответствие с препоръката за стандартизация на СС на Франция (Комитет за сигурност на потребителите) от 02.12.2004 г. уредът е оборудван с механично устройство, което позволява да се отдели системата за избутване на филиите от елемента за прекъсване на електрозахранването.**

Уверете се, че напрежението в мрежата отговаря на указаното върху уреда (сакмо за променлив ток).

- Предвид разнообразието на действащите стандарти, ако уредът се ползва в страна различна от тази, в която е закупен, поверете го за проверка на оправомощен сервиз (виж приложен списък).
- Уверете се, че електрическата инсталация съответства на действащите стандарти и е достатъчна за захранване на уреда с такъв продукт.
- Винаги включвайте уреда към заземен контакт.

ПРЕДУПРЕЖДАНИЯ НА БИТОВИТЕ ЗЛОПОЛУКИ

При използването на електрически уреди трябва да бъдат спазвани някои елементарни правила, особено следните:

КАКВО ТРЯБВА ДА НАПРАВИМ:

- Прочетете внимателно упътването и следвайте точно указанията за ползване.
- Уредът трябва да бъде задължително изтеглен, когато не е ползван, и когато е налице опасност.
- Преди всяко ползване проверете дали авариката за трохи е на мястото си.
- ⚠ **Отстранявайте редовно трохите от гнездото или тавичката за трохи.**
- Командният бутон на поставката за филийки трябва да бъде в горно положение, когато включвате и изключвате уреда.
- ⚠ **Изключете уреда от мрежата, когато не се служите с него или го почиствате. Изчакайте да изстине преди да го почистите и приберете.**
- След употребата, ако филиите останат заклещени в решетките, изключете уреда от мрежата и го изчакайте да изстине преди да извадите хляба.
- Изключете уреда от мрежата в случай на неизправност.
- Поливайте уреда върху стабилен работен плот далеч от пръски вода и никога в тясно и затворено пространство.

КАКВО НЕ ТРЯБВА ДА ПРАВИМ:

- Не пribиращайте кабела или щепсела на уреда в гнездата за хляб.
- Не изключвайте щепсела от контакта като дърпате кабела.
- Не местете и не пренасяйте уреда по време на работа.
- Никога не оставяйте уреда да работи без надзор и най-вече при всяко подго печене или силна на настройката.
- Не използвайте уреда за друго, освен по предназначение.
- ⚠ **Не подправяйте парчета храна като не поставяте върху тостера. Не поставяйте върху тостера съдове за сос и го покривайте докато работи.**

Не докосвайте металните или нагорещените части на уреда по време на ползване.

- ⚠ **Не използвайте и не поставяйте в отделенията за хляб метални инструменти, които могат да предизвикат къс съединение (ножчик, ножове и др).**
- Не добавяйте към тостера никакви допълнителни принадлежности, които не са препоръчани от производителя. Това може да бъде опасно.
- За да избегнете електрически удар никога не потапяйте кабела, щепсела или уреда във вода или друга течност.
- Никоя част от тостера не подлежи на мнене в съдомиялна машина и не трябва да бъде потапяна във вода.
- ⚠ **Не печете тестени изделия, които може да се разтопят (например с глазура), да потъне или да падне в тостера: не печете храна, която може да падне между решетките (като руля, кротони, палачинки и др.), тъй като това може да поведе уреда и да създаде риск от пожар.**
- ⚠ **Не поставяйте в уреда твърде дебели или неравномерно отрязани филии хляб, за да не блокирате механизма за изхвърляне на филийките.**
- Не използвайте уреда:
  - ако захранващият кабел е дефектен или повреден,
  - ако уредът е падал или по него има видими повреди, или неизправности в действието.

Ако всеки един от тези случаи заинсете уреда в най-близкия одобрен сервиз за гаранционно обслужване, за да избегнете всякакви рискове. Проверете гаранцията.

- Не оставяйте кабела да виси или да се опъва в непосредствена частна на уреда.
- Използвайте уреда само у дома. Избягвайте влажните места.
- Не използвайте тостера за сушене или за отопление.
- Не използвайте тостера за варене, печене, затопляне или размразяване на замразени остия.
- За вашата безопасност не разглобявайте сами уреда. Обърнете се към одобрен сервиз (Виж приложен списък).
- Не използвайте уреда едновременно за пренпичане на хляб и претопляне на кифлички. Сторед модела.
- Металната поставка е много гореща. Избягвайте да я докосвате. Използвайте ръкавици или щипка за хляб. Сторед модела.
- Метална поставка е много гореща. Избягвайте да я докосвате. Използвайте ръкавици или щипка за хляб. Сторед модела.
- Не използвайте агресивен препарат (почистващ препарат със сода, препарат за почистване на метали, белина и др.), нито метални инструменти или абразивна гъба или тампон. За уредите с метална декорация; да не се използват почистващи препарати специално за метали (инокс, мед,...), а само мека кърпа и препарат за мнене на продукти.
- ⚠ **Не хващайте никога тостера като вкарвате пръсте си в прорезите за хляб.**

ЗАПЯЗЕТЕ ТОВА УКАЗАНИЕ

Да участваме в опазването на околната среда!

① Уредът съдържа много материали, които могат да се ползват повторно или рециклират.
② Предайте го в център за специални отпадъци или евентуално в одобрен сервиз за преработка след използването му от употребата.
* Според модела

BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK — Magyar
FONTOS FIGYELMEZTETÉSEK:

- A készülék nem alkalmas külső időzítővel vagy különálló távvezérlő rendszerrel való működtetésre.
- A készülék kizárólag otthoni, beltéri és 2000 m-nél alacsonyabb tengerszint feletti magasságban történő használatra alkalmas.

Nem alkalmas az alábbiakban felsorolt használatokra, amelyekre a garancia nem terjed ki:

- Boltok, irodák és egyéb munkahelyek alkalmazottak számára fenntartott konyháiban történő használatra,
- Gazdaságokban történő használatra,
- Hotelek, motelek és egyéb szálláshelyek ügyfelei általi használatra,
- Vendégszobákban történő használatra.
- A készüléket nem használhatják korlátozott fizikai, érzékelési vagy szellemi képességekkel rendelkező személyek (beleértve a gyerekeket is), valamint olyan személyek, akik nem rendelkeznek a készülék használatával kapcsolatos gyakorlattal vagy ismeretekkel. Ez nem érvényes az olyan személyekre, akik a biztonságukért felelős személy felügyelete mellett dolgoznak, vagy akikkel a felelős személy előzetesen ismertette a készülék használatára vonatkozó utasításokat.
- Ügyeljen arra, hogy a készülékkel gyerekek ne játsszanak.
- A kenyér meggyulladhat, ezért a készüléket soha nem szabad használni függönyök közelében, vagy más gyúlékony anyag közelében (polc, bútor,...)... felügyeletet igényel.
- Ezt a berendezést 8 év feletti gyermekek, fizikailag, érzékszervileg és mentálisan csökkent képességű személyek, illetve tapasztalattal és ismerettel nem rendelkező személyek is használhatják ; óket meg kell tanítani és utasításokkal kell ellátni a készülék biztonságos használatára vonatkozóan, és egyértelműen el kell magyarázni nekik a lehetséges veszélyeket. A gyerekeket nem szabad megbízni a készülék tisztításával és karbantartásával, csak akkor, ha a 8. életévüket betöltötték és a tisztításra és karbantartásra megtanították őket.
- A készüléket 8 évnél fiatalabb gyermekektől elzárva kell tárolni.
- Használjon puha rongyot, hogy megtisztítsa azokat a részeket, amik a kenyérrel érintkeznek.
- Rendszeresen távolítsa el a morzsákat azáltal, hogy a kenyérpirító alján található morzsagyűjtő edényt kiüríti.
- ⚠* A készülék működése közben a hozzáférhető felületek hőmérséklete magas lehet. Ne érintse meg a készülék felforródott részeit.

Az ön biztonsága érdekében ez a termék megfelel a hatályban lévő szabályozásoknak (Kisfeszültségre, Elektromágneses Kompatibilitásra, Élelmiszerrel érintkező anyagokra, Környezetvédelemre stb. vonatkozó irányelvek).

- **A CSC 02/12/04-i előírása szerint a készülék, olyan mechanikai megoldással készült, hogy a kanyár kidobó szerkezete, a pirító rést és az elektromos ellátó egység különválasztható.**

Ellenőrizze, hogy a hálózati feszültség megegyezik-e a készüléken feltüntetett feszültséggel (kizárólag váltóáram).

- Mivel az egyes országokban különböző szabványok vannak érvényben, ha a készüléket más országban használják, mint ahol vásárolták, meg kell vizsgáltatni egy engedéllyel rendelkező szervizzel (ld. a mellékelt listát).
- Győződjön meg róla, hogy az elektromos hálózat megfelel-e az érvényben lévő szabványoknak, és teljesítménye elegendő-e az adott teljesítményű készülék működtetéséhez.
- A készüléket csak olyan csatlakozó dugaljba csatlakoztassa.

HÁZTARTÁSI BALESETEK MEGELŐZÉSE

Elektromos készülékek üzemeltetésekor be kell tartani néhány alapvető szabályt. Pl. :

MIT TEGYEN :

- Figyelmesen olvassa el, és tartsa be a használati utasítást.
- A készüléket mindig a talpára állítva kell használni, soha nem fekvő vagy dőlt helyzetben, illetve fejjel lefelé.
- Minden használat előtt ellenőrizze, hogy a morzsatálca a helyén van-e.
- **Kizárólag háztartási célokra és a morzsát a pirító aljzatából és az morzsatálcából.**
- Az emelő szerkezet kapcsológombjának felemelt állapotban kell lenni a készülék be- és kikapcsolásakor.
- Rendszeresen vizsgálja ki a kábelszigetelés épségét.
- **Ha a készüléket nem használja, illetve ki akarja tisztítani, kapcsolja ki.**
- Ha a használat végén a kenyérszeletek a rácsok között maradnának, kapcsolja ki a készüléket, várja meg, amíg lehűl és utána vegye ki a kenyeret.
- Stabil, a vízcsepegés ellócsciesésétől védett munkafelületet használjon, semmi esetre se használjon beépített konyhafülket.

MIT NE TEGYÜNK :

- Ne tárolja a kábelt vagy a csatlakozódugót a készülék belsejében a rácsok között.
- Ne húzza ki a csatlakozódugót a hálózatból a kábelnél fogva.
- Használat közben ne vegye kézbe és ne mozgassa a készüléket.
- Csak épületben használja a készüléket. Kerülje a nedves környezetet.
- A készüléket működés közben ne hagyja felügyelet nélkül, különösen az első szeletek pirításakor, illetve ha valószínűnek a beállításon.
- **Ne melegítsen ételt a kenyérpirító tetején. Működés közben ne fedje le a készülék tetejét, illetve ne tegyen rá edényt.**
- A készüléket ne használja rendeltetésétől eltérő módon.
- **Használat közben ne nyúljon hozzá a készülék fém vagy felmelegedett részeihez.**

Ne használjon a kenyérpirítóhoz a gyártó által nem javasolt kiegészítő alkatrészeket, mert az veszélyes lehet.

- A kenyérpirítója egyetlen részét se tisztítsa mosogatógépben vagy merítse vízbe.
- ⚠ **Ne pirítson olyan kenyeret, amely megolvadhat. (sokoskenyér), folyat vagy beesheet a kenyérpirítóba. Ne pirítson olyan ételeket, amelyek áthatolhatnak a rácson (példaul : apró termékek, zsemlemorzsák, sajt) mert ez kárt okozhat vagy tüzet okozhat.**
- **Ne tegyen a készülékbe túl vastag kenyérszeletet, amelyek elronthatják a kenyérpirító mechanikáját.**

Ne használja a készüléket :

- ha megrongálódott a kábel,
- ha a készülék leesett, és szemmel láthatóan megsérült vagy rendellenesen működik.

Ezekben az esetekben a készüléket el kell juttatni a legközelebbi márkaszervizbe a veszély elkerülése érdekében. Olvassa el a jótállási jegyet.

- Minden veszély elkerülése végett a meghibásodott tápkábelt csak a gyártó, a hivatalos szerviz, illetve egy megfelelően szakképzett személy cserélheti ki.
- Ne állítsa a kenyérpirítót egy másik elektromos eszköz mellé vagy szívó közelébe se.
- A készüléket működés közben ne takarja le.
- A készüléket csak felügyelet alatt szabad használni.
- Soha ne tegyen papírt, kartont vagy műanyagdapszt a készülék belsejébe, tetejére vagy alá.
- **Ha a termék meggyulladna, sose próbálja vízzel oltani. A készüléket áramtalanítsa és oltsa el a lángokat egy nedves ruhával.**
- Soha ne próbálja meg kivenni a kenyeret, ha a pirítási ciklust már beindította.
- Ne használja a kenyérpirítót hőforrásként vagy szárítóra.
- Ne használja a kenyérpirítót sütésre, grillezésre, melegítésre vagy melyhőtöltt ételek kiolvasztására.
- Ne használja a készüléket egyidejűleg kenyérpirítósra és péksüstemnyek melegítésére (modelltől függően).
- A fém tartó nagyon forró. Kerülje el a megérintését. Használja a konyhakesztyűket vagy egy kenyérfogó csipeszt (modelltől függően).
- A tisztításhoz ne használjon semmilyen agresszív terméket (szóda alapú marószereket, fémek tisztítására szolgáló termékeket, fehérítőt stb.), fémből készült eszközöket, fémszivacsot, vagy éreks fellúrtú szivacsot.
- A fémdíszítésű rendelkező készülékek esetén: Ne használjon a fémek (inox, réz...) tisztítására szolgáló különleges termékeket, csak egy puha rongyot, abrasiós tisztítószer nélkül és hagyja el a fém díszítés.
- **Soha ne tartsa a kezét a kenyérnyílásokba tett kézzel.**

EZT AZ ÚTMUTATÓT GONDOSAN ŐRIZZE MEG

Első a környezetvédelem!

① Az Ön termékre értékes újrahasznosítható anyagokat tartalmaz.
② Kérjük leszállítani ne dobja ki, hanem adja le az erre a célra kijelölt gyűjtőhelyen.
* Modelltől függően

TURVALISUSE NÕUANDED — Eesti
TÄHTSAD ETTEVAATUSABINÕUD:

- Seade ei ole ett nähtud kasutamiseks välise taimeri või muu seadmest eraldidesiva kaugjuhtimissüsteemiga.
- Teie seade on mõeldud ainult koduseks kasutamiseks kuni 2000 m kõrgusel merepinnast.

See ei sobi kasutamiseks järgnevatel juhtudel, mis ei kuulu garantii alla:

- Kauplustes, kontorites vms. asuvate ja ainult oma töötajatele ette nähtud kööginurkades;
- Taludes,
- Hotellide, motellide ja muude majutusasutuste klientide poolt;
- Kodumajutuse vms. tingimustes
- Käesolevat seadet ei tohi kasutada piiratud füüsiliste, tajuliste või vaimsete võimetega ning ebapiisavate kogemuste või vilumusega inimesed (sealhulgas lapsed), välja arvatud juhul, kui nad kasutavad seadet nende ohutuse eest vastutava inimese järelevalve all või pärast eelnevate juhtnööride saamist.
- Jälgige, et lapsed ei mängiks seadmega.
- Kui teie seadme toitejuhe on kahjustatud, soovitame lasta seade läbi vaadata või peab see olema vahetatud tootja poolt sertifitseeritud teeninduse või vastavalt kvalifitseeritud isiku poolt hoidmaks ära vigastusi.
- Seda seadet võivad kasutada üle 8aastased lapsed ja piiratud füüsiliste, sensoorsete või vaimsete võimetega isikud või isikud, kellel puudud kogemused ja teadmised: neid tuleb juhendada või anda neile juhised seadme turvalise kasutamise osas ning rääkida selgelt võimalikest ohtudest. Ärge lubage lastel mängida seadmega. Lapsed ei tohi puhastada ja hooldada seadet, välja arvatud juhul, kui nad on vanemad kui 8 aastat ja neid juhendatakse.
- Hoida seade ja selle juhe alla 8 aastastele lastele kättesaamatus kohas.
- Kasutada lappi leivaga kokkupuutuvate osade puhastamiseks.
- Eemaldada regulaarselt puru, tühjendades rõsteri all olevat purusahtlit.
- ⚠* Seadme töötamise ajal võivad juurdepääsetavad pinnad kuumeneda kõrge temperatuurini. Ärge puutuge seadme kuumi pindu.

Ei garanteerida teie turvalisus, vastab seade kohaldatavatele normatiividele ja seadustele (Madalpingeseadme Direktiividele, Elektromagnetilise ühilduvus, Toiduga kokku puutuda lubatud materjalid, Keskkonnakaitse...).

- **Kooskõlas Tarbija Turvalisuse Komisjoni 02. detsembri 2004. aasta arvamusega on see toode varustatud mehaanilise kontaktsioonisiga, mis võimaldab lahutada leiva väljaheitmise süsteemi elektrilise toite katkestamise elemendist.**
- Kontrollige, et võrgu pinge vastab aparaadil märgitud pingele (antud vahelduvvool).
- Võtted arvesse kehtivate normide mitmekesisust, laske aparaat, juhul kui seda kasutatakse riigis, kust seda ei ostetud, kontrollida selleks volitatud teeninduspunktis (vt lisatud nimekirja).
- Veenduge, et elektripaigaldis vastab kehtivatele normidele ja on piisav toitmaks selle võimsusega aparaati.
- Ühendage aparaat alati maaga ühenduses olevasse kontakti.

MAJAPIDAMISÕNNETUSTE ÄRAHOIDMINE

Elektrilise aparaatide kasutamisel tuleb kinni pidada teatud elementaarsetest eeskirjadest, eriti järgmistest:

MIDA TULEB TEHA:

- Lugege kogu kasutusjuhend läbi ja järgige hoolikalt kasutuseeskirja.
- Aparaat peab olema alati püstises asendis, mitte kunagi küllil, kallutatud või tema töötamisele vastupidises asendis.
- Enne iga kasutust kontrollige, et purusahtel oleks korralikult oma kohale asetatud.
- ⚠ **Eemaldage regulaarselt leivapuru sahtli kaudu.**
- Seadme juhtnuppu peab olema ülemises positsioonis, kui te lülitate aparaati sisse või välja.
- ⚠ **Lülitage aparaat välja, kui te seda ei kasuta ning enne puhastamist. Aparaadi puhastamiseks oodi selle korda seadmiseks oodake, kuni ta jahtub.**

Kui leivaviilud jäid lõksu rõsteri küljes, lülitage rõster välja ja enne leiva väljavõtmist oodake, kuni aparaat on jahtunud.

- Lülitage aparaat välja, kui on tekkinud tõõtamisrike.
- Kasutage seadmet tõõlauda, mis on kaitstud veejugade eest ja mitte mingil juhul integreeritud kööginurgas.

MIDA EI TOHI TEHA:

- Ärge asetage juhet või pistikut aparaati, restide vahele.
- Ärge lülitage aparaati välja juhtmest tõmmates.
- Ärge tõstke üles ega paigutage seadet ümber töötamise ajal teise kohta.
- Ärge laske aparaadil kaugt tõõtada järelevalveta, eriti ija esimese rõstimise korral või reljeefi vahetamise korral.
- Ärge kasutage aparaati teistel otstarvetel, kui need, mis on talle ette nähtud.
- **Ärge asjendage rõstri peal toiduaineid. Ärge seadme sisselülitamisel rõstri peale kastruleid ega kaasi.**
- Ärge puudutage kasutamise ajal aparaadi metalldetaile või kuumi osi.
- **Ärge kasutage ega pange rõstri sisse metallist instrumente, mis võivad tekitada lühist (lusikas, nuga...).**
- Ärge paigaldage aparaati kõige lisaseadmed, mis pole tootja poolt ette nähtud, sest see võib olla ohtlik.

Elektriõõkide vältimiseks ärge tehke märjaks elektrijuhet, seinakontakti või kogu aparaati.

- Mõte ühtegi rõstri osa ei tohi pesta nõudepesumasinas ega mõõtmata vees.
- **Ärge rõstige ega sisselülitatuna, mis võivad ostada (glassuuritud) või rõsteeriga vada või kukkuda; ärge rõstige toitu, mis võib grillresti vahele kukkuda (näiteks: vähkesed saiakesi, krutoonu, pannkoogide jms) ega võite kahjustada seadet või tekitada tulekahju ohu.**
- **Ärge pange aparaati liiga suuri leivaviile, mis võivad rõstri mehhanismi kinni lõkuda.**

Ärge kasutage aparaati, kui:

- selle juhe on defektne või kahjustatud,
- aparaat on langenud ja sellel on nähtavad kahjustused või tõõtamishäired.

Nendel juhtudel tuleb aparaat ohu vältimiseks saata lähimasse müügijärgsesse volitatud teeninduskeskusse. Vaadake garantiikaart.

- Ärge laske juhtmel ohtus rippuda või puutuda kokku põletavate pindadega.
- Kasutage aparaati vaid majas sees. Vältige niskeid kohti.
- Ärge asetage oma rõstri kuumadele pindadele ja kuumale ahjule liiga lähedale.
- Ärge katke aparaati selle tõõtamise ajal kinni.
- **Leib võib jõletada, seepärat et tohi aparaati kasutada kardinate ja teiste sõttivate materjalide (raamaturiiulid, mõõbel...) läheduses või nende all.**
- Aparaati peab kasutama järelevalve all.
- Ärge asetage paberit, pappi või plastmassi kunagi aparaadi sisse, peale või alla.
- **Juhul kui toote teatud osad sõttivad, ärge proovige neid veega kustutada. Võtke aparaat kontaktist välja ja oodake, kuni ta jahtub.**
- Ärge proovige kunagi võta leiba välja siis, kui rõstimisprotsess on veel käimas.
- Ärge kasutage rõstrit kütmiseks või kuivatamiseks.
- Ärge kasutage rõstrit kütmustarud nagude küpsetamiseks, rõstimiseks, soojendamiseks või sulatamiseks.
- Ärge kasutage aparaati samaaegselt leiva rõstimiseks ja saiakeste soojendamiseks.
- Metalltugi on väga kuum. Vältige selle puudutamist. Kasutage kindaid või leivatange.
- Hoolduseks ärge kasutage tugevatoimelisi aineid (puhastusaine naatriumkarbonaadi baasil, toode metallide hoolduseks, naatriumhüpokloriit lahus jne...), metallist vahendeid, kraapivat käsna ega lihvimispatja.

Metallkatega aparaatide puhul ärge kasutage tooteid, mis on mõeldud spetsiaalselt metallide (roostevaba teras, vask,...) hoolduseks, vald pehmet lappi ja aknapesuvedelikku.

- **Ärge kunagi hoidke rõstri nii, et sõrmed on asetatud viilluvahedese.**

JÄRGIGE HOOLIKALT NEID NÕUANDEID.

Osalegem keskkonna kaitsmises!

① Teie seadme juures on kasutatud väga mitmeid ümbertöötlemist või kogumist võimaldavad materjale.
② Viige seade kogumispunkti, et oleks võimalik selle ümbertöötlemine.
* Vastavalt mudelitele

SAUGOS NURODYMAI — Lietuvių
Svarbūs įspėjimai

- Šio aparato negalima jungti naudojant išorinį laiko matavimo prietaisą ar atskirą distancinio valdymo sistemą.
- Šis aparatas yra skirtas tik buitiniams ir kulinariniams tikslams namo viduje mažiau kaip 2000 m aukštyje.

Jis nenaudojamas jei yra žemiau tarp šiuos atvejais:

- Naudojant didelių parduotuvių, biurų ir kitų profesinių patalpų personalui skirtose virtuvėlėse,
- Fermose,
- Viešbučių, motelių ir kitų rezidencinių patalpų klientų reikmėms,
- Svečių namų tipo patalpose.
- Šis aparatas nėra skirtas naudoti asmenims (taip pat vaikams), kurių fizinės, jutiminės arba protinės galimybės yra ribotos, taip pat asmenims, neturintiems atitinkamos patirties arba žinių, išskyrus tuos atvejus, kai už jų saugumą atsakingi asmenys užtikrina tinkamą priežiūrą arba jie iš anksto gauna instrukcijas del šio aparato naudojimo.
- Vaikai turi būti prižiūrimi, užtikrinant, kad jie nežaistų su aparatu.
- Pakeisti pažeistą elektros maitinimo laidą turi įmonė-gamintoja, techninio aptarnavimo tarnyba ar tokio paties kvalifikacijos lygio specialistas, kad būtų užtikrinta saugos garantija
- Duona gali užsidegti, todėl aparatas neturi būti naudojamas prie užuolaidų arba po jomis, taip pat šalia kitų degių medžiagų (lentynų, balų...).
- Šį aparatą gali naudoti vyresni kaip 8 metų vaikai ir asmenys, kurių fizinės jutiminės arba protinės galimybės ribotos, arba neturintys patirties ir žinių; tačiau tokiu atveju juos turi prižiūrėti kompetentingas asmuo arba jiems turi būti suteikti saugaus aparato naudojimo nurodymai ir aiškiai išdėstyti galimi pavojai. Neleiskite vaikams žaisti su aparatu. Jaunesniems kaip 8 metų ir neprižiūrimiems vaikams negalima patikėti aparato valymo arba techninės priežiūros.
- Laikykite aparatą ir jo laidą jaunesniems kaip 8 metų vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- Su duona besiliečiančias dalis valykite skudurėliu.
- Reguliariai išpilkite trupinius, ištuštindami mielių surinkimo skyrių, esanti apatinėje skrudintuvės dalyje.
- ⚠* Aparatui veikiant, pasiekiami paviršiai gali būti įkaitę. Karštų aparato paviršių nelieskite.

Siekiant užtikrinti jūsų saugumą, šis aparatas atitinka galiojančių standartų ir teisės aktų (Žemos įtampos, Elektromagnetinio suderinamumo, Medžiagų kurios liečiasi su maistu, Aplinkos apsaugos direktyvų...).

- ⚠ **Pagal 04/12/02 CSC pranešimą, šiame įrenginyje yra mechaninis įtaisas, galintis atjungti duonos išmetimo sistemą nuo elektros srovės nutraukimo elemento.**
- Patikrinkite, ar tinklo įtampa atitinka nurodytąją ant aparato (tik kintamoji srovė).
- Atsižvelgiant į galiojanę ių normų įvairovę, jei aparatas naudojamas ne toje šalyje, kurioje jis buvo įsigytas, jį turi patikrinti įgaliotinta tarnyba (žr. priedamą sąrašą).
- Patikrinkite, ar elektros instalacija atitinka galiojančiai jas normas ir yra pakankama šio galingumo aparatui.
- Visuomet junkite aparatą į įžemintą lizdą.

APSISAUGOJIMO NUO NELAIMINGŲ ĮVYKIŲ SĄLYGOS PRIEMONĖS

Naudojant elektros prietaisus, turi būti laikomasi tam tikrų paprasčiausių taisyklių, tokių kaip:

BUTINA

- Perskaitykite visą vartotojo vadovą ir kruopščiai laikykitės naudojimo instrukcijų.
- Aparatas visuomet turi stovėti stačiai ioje padėtyje, niekuomet jo neguldykite, nepalenkite ar neapverskite priešinga nei naudojimo kryptimi.
- Kiekvieną kartą prieš naudodami patikrinkite, ar trupinių surinkimo padėklas yra gerai įstatytas savo vietoje.
- ⚠ **Reguliariai šalinkite trupinius per padėklo angą.**

Kai įjungiate aparą ią žiūrėkite, ar aparatas veikia.

- ⚠ **Atjunkite aparatą nuo tinklo, kai juo nesinaudojate ir prieš jį valydami. Norėdami valyti arba prieš sudėdami, palaukite kol jis atvės.**
- Ciklo pabaigoje, jei duonos rėkles lieka įstrigusios tarp grotelių, išjunkite ir palaukite, kol aparatas atvės - tik tuomet galėsite ištraukti duoną.
- Išjunkite aparatą, jei jis veikia netinkamai.
- Darbastalis turi būti stabilus, apsaugotas nuo vandens ir jokiu būdu ne integruojamos virtuvės nišoje.
- Nesuskilte laido ir nedėkite kištuko į aparato vidų tarp grotelių.

SAUGOS TAISYKLĖS

- Neišjunkite aparato traukdami už laido.
- Kai aparatas įjungtas, jo neneškoite ir neperkelkite
- Šio aparato negali naudoti vaikai ar kiti asmenys be pagalbos ir priežiūros, jei ių fizinės, juslinės ar protinės galimybės trukd